

Please put your photo Please put your photo

### एकल/संयुक्त खाता खोल्ने फारम INDIVIDUAL/JOINT ACCOUNT OPENING FORM

	नको लागि मात्र / For Bank use	Offig			
<mark>शाखा</mark> Branch:			ग्राहक कोड नं. Client Code:		
खाता नं. Account.	No.				
खाताको वि					
	कासम चल्ति Account: Current	कल Call	बचत Saving	अन्य Others	
खाताको स Account	ञ्चालन एकल Operation: Single	संयूक्त Joint	अन्य Others	मुद्रा ने रू Currency: NPR	अन्य(वैदेशिक) Others (FCY)
पाईको का	मना सेवा विकास बैंक लिमिटेड	प्रमा खाता छ ? / Do you have an a	account with KSBBL?		
	छैन छ भने, खा No If yes, Acco				
आवे	दकको परिचय विवरण	/ Applicant's Identification	Detail		
नाम (नेप	· -				
Name in	English (BLOCK LETTER)	<u> </u>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	
लिङ	परुष 🔲 महिला	अन्य	ा <sub>८.</sub> वैवाहिक अवस्था ि	ववाहित अविवाहित	अन्य
লিङ্ग Gender :	पुरुष <mark>महिला</mark> ; Male Female			वेवाहित अविवाहित Married Unmarried	अन्य Others
Gender : शैक्षिक योग	: Male - Female	Others	Marital Status:	Married Unmarried एस्नातक स्नाको	Others
Gender : शैक्षिक योग Educatio जन्म मिति	: Male	Others	Marital Status : ी ⁄ एस.इ.इ प्रमाण पत्र	Married Unmarried एस्नातक स्नाको	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatio जन्म मिति Date of I परिचय प	: Male Female यता निरक्षर on Qualification: Illiterat	Others  e	Marital Status : । / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi	Married Unmarried  स्नातक स्नाको ate Graduate Post-	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatio जन्म मिति Date of I परिचय प	यता निरक्षर on Qualification: Illiterat Birth (B.S):  अको प्रकार नागरिक of ID Card Citizen:	Others  e	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.	Married Unmarried  स्नातक स्नाको ate Graduate Post- राष्ट्रियता Nationalit	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatio जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) ( परिचय प	यता निरक्षर on Qualification: Illiterat  Birth (B.S):  ञको प्रकार नागरिक of ID Card Citizen: ञ्च नं.	Others  e	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.	Married Unmarried  t स्नातक स्नाको ate Graduate Post- Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं.	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatic जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) ( परिचय प ID Card N जारी मिति Issue Dat	प्यता निरक्षर on Qualification: Illiterat  Birth (B.S):  अको प्रकार नागरिक of ID Card Citizen: व नं. lo.	Others  e	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.	Married Unmarried  t स्नातक स्नाको ate Graduate Post- Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं.	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatic जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) ( परिचय प ID Card N जारी मिति Issue Dat	प्रता निरक्षर Illiterat sin Qualification:  Birth (B.S):  अको प्रकार नागरिक of ID Card Citizen:  व नं.  lo.  व e (B.S)  D  M  M  Adaptive High App	Others  e	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.	Married Unmarried  tस्तातक ate Graduate Post-  viष्ट्रियता Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं. PAN No.	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatic जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) ( परिचय प ID Card N जारी मिति Issue Dat	प्यता निरक्षर uan निरक्षर illiterat in Qualification: Illiterat i	Others  e	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.  y समाप्ति मिति Expiry Date (B.S)	Married Unmarried  tस्तातक ate Graduate Post-  viष्ट्रियता Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं. PAN No.	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatic जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) o परिचय प ID Card N जारी मिति Issue Dat अावेदक वि भिसा जारे VISA Issue जारी गर्ने Issuing A	प्यता निरक्षर Illiterat I	Others  e साक्षर एस.एल.सी SLC / SEE  M M Y Y Y Y  ता राह्यानी Passport  जारी गर्ने निकाय Issuing Authority  M Y Y Y Y  Holder(s) is / are Minor:	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.  y समाप्ति मिति Expiry Date (B.S)	Married Unmarried  tस्तातक ate Graduate Post-  viष्ट्रियता Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं. PAN No.	Others तिर अन्य Graduate Others
Gender : शैक्षिक योग Educatic जन्म मिति Date of I परिचय प Type(s) o परिचय प ID Card N जारी मिति Issue Dat अावेदक वि भिसा जारे VISA Issue जारी गर्ने Issuing A	प्रता निरक्षर uan निरक्षर on Qualification: Illiterat  Birth (B.S):  अको प्रकार नागरिक of ID Card Citizen: व नं. lo.  व e (B.S)  पिति e Date (A.D)  निकाय uthority	Others  e साक्षर एस.एल.सी SLC / SEE  M M Y Y Y Y  ता राह्यानी Passport  जारी गर्ने निकाय Issuing Authority  M Y Y Y Y  Holder(s) is / are Minor:	Marital Status : / एस.इ.इ प्रमाण पत्र Intermedi पेशा Occupation जन्म दर्ता Birth Cert.  y समाप्ति मिति Expiry Date (B.S)  भिसा समाप्ति मिति VISA Expiry Date (A.	Married Unmarried  tस्तातक ate Graduate Post-  viष्ट्रियता Nationalit  अन्य Others  स्थायी लेखा नं. PAN No.	Others तिर अन्य Graduate Others

नोटः बुवा वा आमा बाहेकका संरक्षकत्वको हकमा अभिभावक/माथवर व्यक्तिको अभिभावकत्वको प्रमाणपत्र आवश्यक हुनेछ।

**Note:** Proof of Guardianship is required incase guardian is other than parent.

i.	पारिवारीक	विवरण	/ Details of	Family	v Members
----	-----------	-------	--------------	--------	-----------

ऋ. स.	नाता	पुरा नाम थर	कैफियत
S.No.	Relationship	Full Name	Remarks
٩.	पति ⁄ पत्नी (Spouse)		
٦.	बुवा (Father)		
₹.	आमा (Mother)		
8.	हजुरबुवा (Grand Father)		
<b>X</b> .	हजुरआमा (Grand Mother)		
ξ.	छोरा (Son)		
૭.	छोरी (Daughter)		
ς.	बुहारी (Daughter In law)		
۹.	ससुरा (Father In law)*		
90.	सासु (Mother In law)*		

<sup>\*</sup>विवाहित महिलाको हकमा / In case of married woman

₹.	ठेगाना विवरण / Address Deta	il					
a.	स्थायी ठेगाना / Permanent Address		b. पत्राचार / अस्थायी ठेगाना / Correspondence/Temporary Address				
	घर नं. House No. :	मार्ग / टोल Street:	घर नं. _ House No.: .		मार्ग / टोल Street:		
	न.पा. /गा.पा. Municipality:	वडा नं. Ward No.:	न.पा. /गा.पा. Municipality:		वडा नं. Ward No.:		
	जिल्ला District:	अञ्चल Zone:	जिल्ला _ District: .		अञ्चल Zone:		
	फोन नं. (आ) Phone No.(Res.):	प्रदेश Province:	फोन नं. (आ) _ Phone No.(Res.):		प्रदेश Province:		
	फोन नं. (का) Phone No.(Work):	मोवाइल नं. Mobile No.:		इमेल Emai	il:		
<u></u>	भाडामा बसोवास गर्नेको हकमा / If Residir	ng In Rented House					
	घरधनिको नाम Landlords' Name :		मोवाइल नं. Mobile No.				
d.	वासस्थानको नक्सा / Location Map of Re	sidence					
					<u> </u>		
					, N		
	निजकको प्रसिद्ध ठाँउ Nearest Landmark :		मेरो हालको वासस्थान देखिक Distance from my residen	जे <b>दुरी</b> ce:			

Occupation/Source of Inco			,	Sale of Assets	Remittance Unthers	
— कर्मचारीको हकमा For Employees: Go	सरकारी सा vt Sector	र्वजनिक संस्थान Public Sector	<mark>নিনী क</mark> ্षेत्र [ Private Sector	अन्य Others		
→ व्यवसायको हकमा For Professionals:	चिकित्सक Doctor	इंजीनियर Engineer	चार्टर्ड एकाउन्टेंट C hartered Accountant	विकल Lawyer	अन्य Others	
आवेदक संलग्न रहेको पेशा / Oc	cupational details of App	licant				
संस्थाको नाम	ठेगाना	फोन नं	पेशाको प्रकृति	पद	अनुमानित बार्षिक आम्दानी ⁄ कारोवार	कैफिय
Name of the Organisation	Address	Phone no.	Nature of Occupation	Designation	Estimated Annual Income/Turnover	Rema
विवरणको लागि ठाँउ नपुगेमा ह	 ठुट्टै पुष्ठ संलग्न गर्नुहोला / Plea	ase attach separate s	sheet as required			
अनुमानित बार्षिक आम्दानी Expected Annual Income:	रु १ लाख सम्म Upto Rs. 1 Lakhs	रु १-१० <b>लाख</b> Rs.1-10 La		* ***	२ <mark>५ लाख माथि</mark> e Rs. 25 Lakhs	
कुल सम्पत्ती Total Assets:	रु १० करोड सम्म Upto Rs. 100 Million	र १० <b>करोड</b> Above Rs. 100 Mi				
खाता खोल्नुको उद्धेश्य / Purpos			<del>Caleria</del>			
	कारोवार गर्ने Transaction	त <b>लब</b> Salary	विप्रेषण Remittance	্য Othe	<del>न्य</del> ers	
अनुमानित बार्षिक कारोवार संख Anticipated Number of Ann	या ual Transaction:	to सम्म Upto 50	१०० सम्म Upto 100	४०० र Upto		
आवेदकको अन्य बैंक तथा वित्ति	य संस्थाहरुमा खाता भएमा/।	If applicant has Acc	ount with other Bank ar	nd Financial Institu	tions	
खाता रहेको बैंक Bank name		खाता नं. A/c Number			औषत मौज्दात Average Balance	
Danknane		A/CNumber		,	Average balance	

\_\_|

\_\_\_|

<mark>आवेदकको हस्ताक्षर</mark> Signature of Applicant

a.	डेबिट कार्ड Debit card	चाहिन Y€		चाहि <mark>ंदैन</mark> No			
b.	इन्टरनेट बैंकिङ्ग Internet Banking	चाहिन Ye		चाहिं <mark>दैन</mark> No	चाहिन्छ	भने  इमेल  ठेगाना If Yes, Email ID	
_	ightarrow सुविधा Facility	खाताको जानकार Account Informatio		रकमान्तर Fund Transfer		बिल भुङ्गानी सेवा Bill Payment	रकमान्तर तथा बिल भुङ्गानी सेवा Fund Transfer and Bill Payment
c.	मोबाइल बौंकिङ्ग Mobile Banking	चाहिन Ye		चाहिदैन No	चाहिन्छ भने मं If Yes, M	ोबाइल नं. obile No.	
_	ightarrow सुविधा $$	जानकारी / अल Inquiry/Ale		कारोवार Transaction		दुवै Both	
9.	परिचय गराः	उनेको विवरण / D∉	etails of th	e Introducer			
	म आवेदक(हरु) सँग । आवश्यक भएमा म र	ाम / Name of Introduc व्यक्तिगत रुपमा परिचित् सँग सम्पर्क गर्नु हुन अनुर nt(s) personally and re	रहेको व्यहोरा ध गर्दछु ।	अवगत गराउँदै निजको open an account with	खाता तपाईको बैंकमा र	नं. / Account No.: ब्रोलिदिनु हुन अनुरोध गर्दछ् requires futher informa	ु । साथै,यस बारेमा बैंकलाई अन्य जानकारी tion, please feel free to contact me.
							 दस्तखत र⁄वा छाप Signature and / or Seal
<u>ر</u> .	हस्ताक्षर नमु	ना / Signature Spe	cimen				
<b>C</b> .	खाता संचालन / Acc	ount Operation: t	<b>cimen</b> एकल / Single		संयुक्त / Joint	विशेष निर्देशन बर्म	जिम / As per special Instruction
<i>C</i> .		ount Operation: t			संयुक्त / Joint हस्ताक्षर Signature	विशेष निर्देशन बमें	जिम / As per special Instruction
<b>C</b> .	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर	ount Operation: t			हस्ताक्षर	विशेष निर्देशन बमे	ाजिम / As per special Instruction
<i>C</i> .	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर	ount Operation: t		Please put your photo here	हस्ताक्षर	विशेष निर्देशन बमे	रिजम / As per special Instruction  Please put your photo here
<b>C</b> .	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर	ount Operation: t		Please put your photo	हस्ताक्षर	विशेष निर्देशन बमे	Please put your photo
<i>C</i> .	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर Signature	ount Operation: t		Please put your photo	हस्ताक्षर Signature	विशेष निर्देशन बम	Please put your photo
C	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर Signature  नाम Name	ount Operation: t		Please put your photo	हस्ताक्षर Signature - नाम Name - हस्ताक्षर	विशेष निर्देशन बम	Please put your photo
	खाता संचालन / Acc विशेष निर्देशन / Spe हस्ताक्षर Signature  नाम Name	ount Operation: t		Please put your photo here  Please put your photo	हस्ताक्षर Signature - नाम Name - हस्ताक्षर	विशेष निर्देशन बम	Please put your photo here  Please put your photo

\_\_\_

#### ि नियम तथा र्शतहरू / TERMS AND CONDITIONS

# क. खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियम तथा र्शतहरु / Terms & Conditions Regarding Account Operation

- १. खाता सञ्चालन प्रचलित नेपाल कानुन, नियम, निर्दशन तथा बैंकिङ प्रचलन अर्न्तगत हुनेछ
  - The laws and regulations of Nepal and customs and procedures common to banks in Nepal will apply to and govern the conduct of accounts opened with the bank.
- २. प्रत्येक खाताका लागि विशेष नम्बर छुटयाईएको छ। खाता सम्बनीध सबै किसिमको लेखापढी र रकम जम्मा गर्दा वा फिक्दा यो नम्बर उल्लेख गर्नु पर्नेछ।
- A distinctive number is allotted to each account which should be quoted in all correspondence relating to the account and when making deposits and withdrawals.
- ३. खातावालाले कामना सेवा विकास बैंक लि.(यस पछि "बैंक" भनी सम्बोधन गरिएको) द्वारा समय समयमा निर्धारण/परिमार्जन गरे अनुसारको न्युनतम मौज्दात राख्नुपर्नेछ र खातामा खाताको प्रकार अनुसार ब्याज प्रदान गरीने छ।
  - The account holder should maintain the prescribed minimum balance as set by Kamana Sewa Bikash Bank Limited (hereinafter referred to as the Bank) from time to time and Interest for account shall be accrued and liquidated as per prevailing terms of the account type.
- ४. खातावालाले बैंकले उपलब्ध गराएको चेक तथा बैंकले प्रदान गरेको तथा बैंकलाई स्वीकार्य अन्य माध्यम प्रयोग गरेर मात्र आफनो खातावाट रकम भिक्न सक्नेछ।
- The account holder can only withdraw sums from account by means of cheque supplied or other means acceptable to the Bank for the account by the Bank.
- ५. अशिक्षित व्यक्तिको खाता खोल्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ। यस्तो खाताबाट रकम फिक्दा खातावाला स्वंयम बैंकमा उपस्थित भई बैंक अधिकारीको रोहवरमा चेकमा ल्यापचे लगाउनु पर्नेछ।

  Account of illiterate person(s) shall be opened at the discretion of the Bank. Such account holder(s) shall be required to be present in person to make withdrawals and shall have to apply his/her thumb impression on the cheques in the presence of the Bank officials.
- ६. नावालक खातावालको नाममा खाता खोलिएकोमा खाता खोल्ने फारममा उल्लेखित संरक्षकले र नावालक १८ वर्ष पुगेपछि निजले लिखित रूपमा अन्यथा निर्देशन दिएमा बाहेक खाता खोल्ने फारममा उल्लेखित निर्देशन अनुसार खाता संचालन हुनेछ।
  - In respect of account opened in the name of minors, the Bank shall be entitled to act on the instruction received from the guardian name on the account opening form until such time the Bank receives written information from the guardian or the minor himself/herself after attaining 18 years of age.
- ७. चेकमा बैंकलाई प्रदान गरिएको दस्तखत नमूना अनुसारको हस्ताक्षर हुनुपर्नेछ र चेकमा कुनै फेरवदल भएको ठाँउमा सोही अनुसार हस्ताक्षर गरेको हुनुपर्नेछ।
  - Cheques should be signed as per specimen signature supplied to the Bank and any alteration in the Cheque must be authenticated by the drawer's full signature.
- ८. खातावालको खातामा रकम जम्मा भएको र भिक्केको अभिलेख दुरुस्त गर्न बैंकले उचित सावधानी अपनाउनेछ तर रकम भिक्केको/जम्मा गरेको अभिलेख गलत हुन गएमा खातावालको पुर्व सूचना विनानै बैंकले अभिलेख सच्चाइ दुरुस्त गर्न सक्नेछ। साथै खातावालले बैंकलाई रकम बुभाउनु पर्ने भएमा बैंकले खातावालको खाताबाट असुल उपर गर्न सक्नेछ। यी कार्यबाट हानी नोक्सानी प्रति बैंक जवाफदेही हुने छैन।
  - The Bank shall take due care to see that credit and debit entries are correctly recorded in account. In case of error, the Bank shall be within its rights to make the correct adjusting entries without notice and recover any amount due from the accountholder. The Bank shall not be held liable for any damage or loss due to such error.
- ९. बैंकले उपलब्ध गराएको चेक, डेविट कार्डहरु जुनसुकै समयमा पिन सुरक्षापुर्वक राष्ट्र खातावालाको कर्तव्य हो। उल्लेखित साधनहरू हराए वा चोरी भएमा तुरूत बैंकलाई खबर गर्नु पर्ने छ। यस्तो जानकारी प्राप्त भए पिछ बैंकले खबर गरिएका साधनवाट रकम फिक्न नपाउने/कार्ड व्लक जनाई उपलब्ध गराएको जानकारी अभिलेख गर्ने छतर जानकारी अभिलेख गराउनु पुर्व र जानकारी अभिलेख गराएको २ घण्टा सम्म हराएको चोरिएको साधान प्रयोग गरी भुक्तानी भएको रहेछ भने बैंक जवाफदेही हुनेछैन्।
- Chques/Debit Cards issued by the Bank is the responsibility of account holder to keep them in safe custody at all times. The account holder should immediately notify the Bank if such instruments are stolen or lost. The Bank shall register a written instruction from the account holder to stop payment on account of any instrument issued/block Card. The Bank shall not be liable for any loss due to payment on account of any lost or stolen instrument if the payment is made prior to receipt of such instruction or unless the Bank has at least two (2) hours of time available to act on the request.
- १०. कानुन बमोजिम एक वा कुनै सरकारी निकायबाट माग भएको अवस्थामा बाहेक ग्राहकको खाता सम्बन्धित सुचनाहरू गेप्य राखिने छ । ग्राहकको लिखित अनुरोधमा भने खाताको जानकारी तेम्रो पक्षलाई प्रदान गर्न सिक्नेछ । तर कुनै कारणवश खाता सम्बन्धि सुचना तेम्रो पक्षलाई प्राप्त हुन गएमा बैंक जवाफदेही हुनेछैन । Unless required by law or requested by any government body, information pertaining to customer account will be kept confidential. The customer may, however, can instruct the Bank to release such information to third parties in writing. However, if any information pertaining to account is released to third party unknowingly by any means, the Bank shall not be held accountable.
- ११. ग्राहकको खाताबाट बैंकले तोकेको अवधि सम्म कुनै कारोबार नभएमा त्यस्तो खातालाई निष्कृय खाताको रूपमा परिवर्तन गरिने छ। यस्तो निष्कृय खातालाई पुनः सक्रिय गराई खाता संचालन गर्नु परेमा खातावाला स्वंयम् बैंकमा उपस्थित भई सो को लागि लिखित रूपमा बैंकलाई निवेदन दिनु पर्नेछ।
  - If there is no transaction in the account for a prescribed period set by the Bank, the status of the account shall be changed into dormant. For the release of the dormancy of the account and to make the account operative, the account holder has to be self-present in the Bank and have to instruct the Bank in writing for the same.
- १२. बैंकको काबु बाहिरको कुनै पनि घटना वा अवस्था, अवरोध, असमर्थता र दुरसंचार एवं कम्प्युटर सेवा प्रणलीको समस्या उत्पन्न भई कुनै कारण ग्राहकलाई कुनै हानि नोक्सानी हुन गएमा त्यसको जिम्मेवारी वा उत्तरदायित्व बैंकको हनेछैन।
  - The Bank shall have no liability or responsibility for loss or damage incurred to the account holder(s) in the event of any failure, interruption or delay in performance of any instruction resulting from breakdown, failure or malfunction of any telecommunications or computer system or from any circumstances resulting from force majeure whatsoever not reasonably under the Bank's control
- १३. फ्याक्स/ईमेलको निर्देशन सम्बन्धमा ग्रहकले फ्याक्स/ईमेल म्यारेन्टी कागजातमा दस्तखत नगरेसम्म फ्याक्स/ईमेलबाट प्राप्त सुचनालाई मान्यता प्रदान गरिनेछैन।
- No facsimile/e-mail instruction will be entertained unless the customer has signed "Fax/e-mail Indemnity" in respect to fax/e-mail instruction.
- १४. खातावालको ठेगाना तथा अन्य आवश्यक विवरणहरू परिवर्तन भएमा सोका जानकारी यथाश्रीघ बैंकलाई उपलब्ध गराउनु पर्नेछ। हुलाक तथा अन्य सुचनाका माध्यमहरूबाट बैंकले प्रेसित गरेका सबै सुचनाहरू कुनै कारणवश खातावाला सम्म नुपुगेमा वा ढिलो पुगेमा वा खातावालाको सुचना बैंकमा प्राप्त नभएमा वा ढिला भएमा बैंक जवाफदेही हुने छैन।
- Any change in the address or constitution of the account holder should be immediately communicated to the Bank. The Bank shall not be responsible for delay of non-delivery of letter or other communication sent by the Bank to the account holder or vice-versa.
- १५. बैंकले चेक, विनिमयपत्र, प्रतिज्ञापत्र, विशेष निर्देशन, प्रत्यक्ष डेविट, इफ्ट, टेलिग्राफिक स्थानान्तरण, विदेशी मुद्राको खरिद/विक्रि तथा कुनै पिन अन्य निर्देशनको लागि बैंकले खाता डेविट गरी भुक्तानी गर्न सक्नेछ । यसरी भुक्तानी गर्न कुनै लिनुपर्ने भए असल उपर गरी लिन सक्नेछ । The Bank shall make payment of Cheque, bill of exchange, promissory notes, standing orders, direct debits, issue of drafts, mail and telegraphic transfers, purchase or sale of foreign currency and any other instructions by debiting the account(s) whether in credit or otherwise at its sole discretion. In such circumstances, the Bank shall recover any receivables, if any.
- १६. बैंकले समय समयमा निर्धारण/परिमार्जन गरेअनुसारको शुल्क खातामा लागु गर्न सक्नेछ । कुनै पनि शुल्क, खर्च, किमशन, मार्जिन, जरिवाना एवं सरकारी निकायलाई बुभाउनुपर्ने कर भुक्तानीका लागि विना सूचना खाता डेविट गरी असुल उपर गर्न बैंकलाई सदैब अिखतयारी प्राप्त हुनेछ । गिल्त अभिलेख भएको अवस्थामा पूर्व सूचना विना गिल्त सच्याउने अभिलेख गर्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ । The account(s) shall be subject to the applicable charges as per the Bank's schedule of charges as revised from time to time. The Bank shall always be entitled without notice to recover by debiting account for any charges, expenses, fees, commission, mark-up, penalties, withholding taxes levied by government department of authorities. The Bank is also entitled to reverse entries made in error without prior notice.
- १७. बैंकलाई पूर्व सूचना दिएर खाता बन्द गर्न सिकन्छ । बैंक आफैले वा कुनै अड्डा अदालतका आदेश बमोजिम वा अन्य कुनै अवस्थामा खातावालालाई पूर्वसूचना नगरीकन पनि खाता बन्द गर्न, रोक्का राख्न वा कारोबार निलम्बन गर्न सिकनेछ ।
  - The Bank reserves the right to refuse to open any account without prior notice. Account may be closed by giving prior notice to the Bank. The Bank may however either at its own instance or, at the instance of any court of administrative order, or otherwise close, freeze or suspend dealing in any of the account without prior notice to the account holder.
- १८. खाता बन्द गर्न परेमा उपलब्ध गराएको मध्ये बाँकी चेकहरू/डेविट कार्ड संलग्न गरी लिखित रुपमा अनुरोध गर्नुपर्नेछ। खाता बन्द गर्ने शुल्क बैंकले समयमा तोके बमोजिमको हुनेछ।
- Closing request along with the unused cheque book/Debit Card provided by the Bank in relation to the account has to be submitted to close the account. Account closing chare will

Thumb Print	
(R)	(L)
दायाँ	बायाँ

be levied as per the Bank's prevailing schedule of charges.

१९. खातावालको खातामा रहेका रकम खातावालाको बैंकप्रतिका हाल र भविष्यका दायित्वका लागि सुरक्षण मानिनेछ र यस्ता दायीत्वहरूका पालना खातावालाले नगरेमा खातावालालाई सूचना निदङ्कनै खातामा रहेका रकमबाट यस्ता दायीत्वहरूको पुर्ति गरिनेछ।

The funds in the account would be considered as security for all the obligations in present or future of the account holder to the Bank and in the event of dishonor of such obligations the Bank is entitled to utilize such funds against the obligations of the account holder to the Bank without notice to the account holder.

२०. खातावालले अन्यथा अनुरोध गरेमा वा समय समयमा बैंकले तोकेकोमा बाहेक खाताको कारोबारको विवरण खातावाललाई त्रैमासिक रुपमा उपलब्ध गराउनेछ। खातावालको अधिकार प्राप्त गरेको व्यक्तिलाई खातावालको स्वीकृती लिएर मात्र कारोबारको विवरण प्रदान गरिनेछ। खाताको विवरण एउटा भन्दा बढि आवश्यक परेमा बैंकले समय समयमा तोकेको शुल्क लिई उपलब्ध गराउनेछ। यस्तो विवरण उपलब्ध गराएको १५ दिन भित्र खातावालले लिखित रुपमा अन्यथा नजनाएमा विवरण सही भएको मानिनेछ।

Statements of accounts shall be provided on a quarterly basis unless otherwise advised or in such frequency as the Bank may determine from time to time. Statements to the agent of account holder shall be provided only after obtaining authority from the authorized signatory/ies along with Identification Document of the agent. A fee according to the Bank's prevailing Schedule of charges shall be levied for each duplicate statement. Periodic statement of accounts shall be considered correct unless the Bank receives from account holder to the contrary within Fifteen (15) days after dispatch thereof.

२१. दुई वा दुई भन्दा बढी व्यक्तिहरूको नाममा सञ्चालित संयुक्त खाताको हकमा खाता सञ्चालकहरू बीच कुनै लिखित सम्भौता भई बैंक समक्ष पहिले नै पेश भएको भए सोहि बमोजिम हुने गिर मृतक खातावालाको हिस्साको रकम हस्तान्तण गिरेने छ। यदी त्यस्तो अवस्था नभएमा वा स्पष्ट प्रावधान नभएको खण्डमा खाता सञ्चाकहरू मध्य जिवित खातावाला तथा मृतकका इच्छाएका व्यक्ति वा मृतकका इच्छाएका व्यक्ति नभएको खण्डमा कानुनी बमोजिमका हकवालाहरूलाई खाताको रकम हस्कतान्तरण गिरेने छ। कथम कदाचित खाता सञ्चालकहरू सबैको मृत्यु भएको खण्डमा खातावालाहरू बीच अन्य सम्भौता भएकोमा बाहेक मृत खातावालाहरूको इच्छाएका व्यक्तिहरू र इच्छाएका व्यक्ति नरहेको खण्डमा कानुन बमोजिम निजकका हकवालाहरूमा बराबरी रुपमा बाँडफाँड गरी हस्तान्तरण गिरेने छ।

In case of joint account operated in the name of two or more persons if written contract has already been made between the account operators and submitted to the Bank therefore, accordingly the balance portion of the declared will be transferred/paid. In case of no such agreement there on or no clear provision on the submitted agreement, the amount due in account shall be handover to the survivor amongst the account operators and nominee as appointed by the deceased account holder or legal heir(s) of deceased account holder (in case no nominee appointed). In case of any dispute. I/we authorize the Bank to act as per prevailing law. In absence of contract between the account operators and nominee of accountholders to the contract in case of death of all the account operators proceed shall be distributed proportionately to the nearest legal heir(s) of the account operators.

- २२. कुनै कारणवश खाता overdrawn भई यस बैंकले असुलउपर गर्नुपर्ने देखिएमा बैंकलाई सो रकम तथा त्यसमा लाग्ने ब्याजसमेत तिर्ने बुफाउने छु/छौं र सो रकम असुलउपर गर्न बैंकलाई सदैव अखितयारी प्राप्त हुनेछ।
  In the event of account overdrawn for whatever reason the Bank has right to collect amount including interest/penal, if any.
- २३. कुनै पूर्वसूचना विना नै माथि उल्लेखित कुनै पनि वा सम्पुर्ण शर्तहरु समयमा परिवर्तन गर्न सक्ने अधिकार बैंक सँग रहेको छ र यसरी परिवर्तन गरिएका शर्तहरु यसै कागजातको अभिन्न अंग मानिनेछ।

  The Bank reserves the right to change any/all the terms and conditions specified above from time to time without prior notice and such changes shall be considered as part of this decument.

#### ख. इ-बैंकिङ्ग (मोबाईल / इन्टरनेट बैंकिङ्ग / डेविट कार्ड) सेवा संचालन सम्बन्धि नियम तथा शर्तहरु For Operating E-Banking Service (Mobile/Internet Banking/Debit Card)

- २४. इ-बैंकिङ्ग सेवा केवल व्यक्तिगत प्रयोजनको लागि मात्र हो। यो हस्तान्तरण गरिने छैन। यसको प्रयोग बैंकले इंगीत गरेको प्रयोजनको लागि मात्र गरिने छ। यो सेवा उपभोग गर्नको लागि ग्राहकले बैंकको कुनै एक शाखामा खाता संचालन गरेको हुनुपर्नेछ।
  - E-Banking service is exclusively for the use by the Customer authorized to do so by the bank. It is not transferable. It should not be used for any purposes other than the transactions designated by the bank. The customer must maintain an account at a branch of the bank to use the service.
- २५. प्राहकले बैंकबाट बैंकिङ्ग कारोवारका लागि दिइएका डेविट कार्ड,सुरक्षित गोप्य नाम, पासवर्ड, पिन आदि जानकारीहरूको गोपनियता कायम गर्नेछ र यो जानकारीहरू कुनैपनि अवस्थामा, कसैलाई, कहिलेपनि दिने छैन।
  The customer should keep the Debit Card/User ID/Password/ Personal Identification Number (PIN) provided by the bank strictly confidential and undertake not to reveal the code/ID number to any person at any time under any circumstances.
- २६. यदि आफ्ना डेविट कार्ड, गोप्य पासवर्ड, नम्बर, पिन हराएको अथवा सोको जानकारीहरु कतै कोही असम्बन्धित व्यक्तिको जानकारीमा आएको थाहा भएमा तुरुन्त बैंकलाई जानकारी गराई रद्द गराउनुपर्नेछ र तिनको pin परिवर्तन गर्नुपर्नेछ।

The customer should keep the Bank informed immediately upon becoming aware that the Debit Card/User ID / Password / PIN is lost or has fallen into the hands or notice of any unauthorized person and the customer should request the bank to block/cancel the PIN/password and change it.

- २७. इ-बैंकिङ्ग प्रणालीबाट गरिएका सम्पूर्ण कारोबारहरूको जिम्मेवारी ग्राहक स्वयंको हुनेछ।
  - The customer should accept full responsibility for all transactions processed from the use of E-Banking service provided by the Bank.
- २८. ग्राहकको जानकारीमा वा जानकारी बिना नै, ग्राहकलाई उपलब्ध पिन, पासवर्ड आदिको प्रयोगबाट गरिएको सम्पूर्ण कारोबार आदेशलाई कार्यान्वयन गर्ने हक बैंकसंग सुरक्षित रहेको हुनेछ।
  The bank has the authority to debit the account designated by the customer with the amount of any Withdrawal / Transfer / Payment made by the use of E- banking service with the use of the User ID / Password / Personal Identification Number (PIN), with or without the knowledge of the customer.
- २९. इ—बैंकिङ प्रणाली मार्फत दिइएका आदेशहरु प्रत्यक्ष रूपमा ग्राहकबाट नआएको शंका लागेमा बैंकले यस्ता आदेशहरुलाई अस्विकार गर्ने हक आफुसंग सुरक्षित राखेको हुनेछ।
  The Bank is not bound to carry out the instructions given through E-Banking service, if the Bank at its sole discretion believes that such instruction is not emanated from the
- २०. ग्राहकले खातामा पर्याप्त रकमको अभाव हुनेगरी कुनैपनि आदेश इ—बैंकिङ्ग प्रणाली मार्फत बैंकलाई दिने छैन। यस्ता आदेश बैंकले पाउँदाखेरी खातामा पर्याप्त रकमको अभाव भएमा यी आदेशको पालना गर्न बैंक बाध्य हने छैन।

At no time should the customer use or attempt to use the E-Banking service to execute transfer of funds, unless sufficient funds are available in the account. The Bank is under no obligation to honor any payment instructions unless there are sufficient funds in designated account(s) at the time of receiving such payment instructions.

- ३१. इ-बैंकिङ प्रणालीको प्रयोग सधैँ बैंकको प्रचलित नियम र विनियमहरूको अधिनमा रहनेछ।
  - The use of E-Banking service shall be subject to the Bank's prevailing rules and regulations.
- २२. यो निवेदनमा बैंकको स्वीकृति आवश्यक पर्नेछ। बैंकसँग कुनै कारण नखुलाइकनै आफ्नो स्विववेकमा यो निवेदनको क'नै भाग वा सम्पूर्ण निवेदन अस्वीकृत गर्ने अधिकार रहनेछ।
  - The request or application of the customer for the E- banking service shall be subject to the approval of the Bank. The Bank shall be entitled at its sole discretion to reject this application or any part thereof, without furnishing any reasons.
  - ३३. नगद भिक्ने र खरिद सिंहतको दैनिक/मासिक कारोवार सीमा निर्धारण गर्ने र बैंकको आफ्नो Automated Teller Machine (एटिएम्) बाट प्रदान गरिने नोटको निर्धारण गर्ने अख्तियार बैंकमा निहित रहने छ । The Bank reserves the rights to limit daily/monthly transaction including cash withdrawal and purchase by the customer and decide on denomination that would be dispensed from the Bank's own Automated Teller Machine (ATM).
- ३४. ग्राहकलाई सुचित गरी वा नगरिकन, इ-बैंकिङ्ग सुविधालाई नविकरण गर्ने, रद्द गर्ने वा फिर्ता लिने अधिकार बैंकलाई रहनेछ।
  - The bank shall have the full discretion to cancel, withdraw or renew the E-Banking service provided to the customer with or without prior notice or any reasons given to the
- ३५. इ—बैंकिङ्ग सुविधा प्रयोग गरी भएका कारोवारको जाँच गर्ने दायित्व ग्राहकको हुनेछ र कारोवार सम्बन्धी कुनै विवाद बैंकलाई कारोवार भएको २० दिन भित्र चार्जव्याकको प्रक्रिया थाल्नको लागि सूचित गर्नुपर्नेछ । It is customer's responsibility to check the statement for transactions performed through E-Banking and any dispute related with transaction must be notified to the Bank within 30 days of transaction for processing chargeback.
- ३६. इ—बैंकिङ्ग सुविधाको म्यादको अन्तिम मिति सिकन एक महिना अगाडी ग्राहकले इ—बैंकिङ्ग सुविधा खारेज गर्न/नविकरण नर्गन लिखित निर्देशन दिनु पर्नेछ।

  The customer shall provide written instruction to the bank for cancellation/non-renewal of the E-Banking service one month prior to the expiry date specified.

Thumb Print	
(R)	(L)
दायाँ	बायाँ

# ग. घोषणा, सहमति तथा संचालन निर्देशन / Declaration, Consent & Operating Instructions

- १. मैले/हामीले यस फारामको प्रत्येक पृष्ठ एवं सोमा संलग्न कागजातहरूमा उल्लेखित खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियम तथा शर्तहरू पढें/पढ्यौं र यिनिहरूको पालना गर्न मेरो/हाम्रो मञ्जुरी छ/छौं । I/We have read and understood the rules, terms and conditions specified in all the pages of this document and its attachment for conducting the account and other services contained in this form and agree to abide by such rules, terms and conditions.
- २. यस/पुरक फारममा उल्लेखित विवरण र बैंकमा बुफाइएका कागजातहरू ठिक तथा साँचो छन्। भुठो ठहरीएमा कानुन बमोजिम सजाय मन्जुर छ। बैंकद्वारा बैंकका सेवा सुविधाको लागि अधिकार प्रत्यायोजन गरेर तेम्रो पक्ष वा कानुनी रूपमा जानकारी लिन पाउने संस्था वा व्यक्तिलाई दिन सक्नेछ। बैंकले यस फारममा दिइएको विवरण अनुसार मलाई सम्पर्क वा पत्राचार गर्न सक्नेछ र त्यसमा कुनै किसिमको समस्या सृजना भएमा बैंक जवाफदेही हुने छैन। दिइएका विवरण कुनै किसिमको परिवर्तन भएका बैंकलाई तत्काल खबर गर्ने छु र खबर नदिएको वा दिनमा ढिलाई भएको कारणले भविष्यमा कुनै किसिमको अवस्था सृजना भएमा त्यसको लागि बैंक जिम्मेवार हुने छैन। I/We hereby declare that all the information contained in this/supplementary form(s) and documents supplied herewith are true and correct in all respect. If found otherwise, I/we will be fully responsible as per the prevailing law. The Bank is authorized to share my information to the parties authorized by the Bank for various Banking services or to any entity allowed to collect such information lawfully. The Bank is allowed to contact me/us on above given details by any means of communication and the Bank will not be responsible for any consequences thereon. I/We hereby agree to notify the Bank in case of any changes in the details provided. The Bank will not be held responsible for any consequences arising in future in case I/we failed or delayed to inform the change in the details provided.
- ३. म/हामी यो घोषणा गर्दछ्/छौं कि इ–वैंकिङ्ग सेवाका लागि माथि उल्लेखित मोबाइल नम्बर तथा ईमेल मेरो/हाम्रो व्यक्तिगत प्रयोजनका लागि प्रयोग हुनेछ तथा इन्टरनेट बैंकिङ्ग सेवाका लागि यस बैंकद्वारा प्रदान गरिने login ID तथा Passwords उल्लेखित मोबाइल नम्बर तथा ईमेल ठेगानामा प्राप्त गर्न मेरो/हाम्रो मन्जुरी छ। साथै इ–वैंकिङ्ग सेवा उपभोग गरेवापत बैंकले समय समयमा निर्धारण गरे बमोजिमको सेवा शुल्क मेरो/हाम्रो नाममा रहेको माथि उल्लेखित खाताबाट असुल गर्नहुन मेरो/हाम्रो मन्जुरी छ।
- In consideration of the Bank providing me/us with the E-Banking service I/We selected, I/We declare that above mentioned mobile number and email ID are for my/our exclusive use only. I/We agree to receive login ID and passwords in my/our afore-mentioned mobile number and email ID respectively. I/We irrevocably authorize the Bank to debit my/our afore-mentioned account for utilization of the service and/or charges/fees incurred for E- Banking service as determined by the bank from time to time.
- ४. म/हामी खाता सञ्चालनका क्रममा सम्पत्ती शुद्धिकरण (मनी लाउन्डरिङ्ग) निवारण ऐन, कानुन, निर्देशन, अख्तियार प्राप्त निकायको आदेश वा सुचनाद्धारा प्रतिवन्धित वा उल्लंधन गर्ने छैन/छैनौ। म/हामी खाता सञ्चालनका क्रममा बैंकबाट समय समयमा माग हुने सुचना तथा विवरण बैंकलाई चित्तबुभूदो सत्यतत्थ विवरण उपलब्ध गर्ने छु/छौं। मैले/हामीले ऐश गरेका सुचना / विवरण माथि बैंकलाई शंका लाग्ने भई चित्त नबुभ्रेमा खाता सञ्चालनमा खाता सञ्चालनमा रोक लगाई नियमनकारी जानकारी गराउन सक्ने छ र त्यसबाट उत्पन्न जस्तो सुकै परिणाम भोग्न म/हामी पूर्ण रुपमा मञ्जूर गर्दछ्/छौं।
- I/we hereby declare that the transaction conducted in the account does not involve and is not designated for the purpose of any contravention or evasion of the provision of the AML act 2008 or of any rule, regulation, notification, direction or order made thereunder. I/we also hereby agree and undertake to provide all supporting information/document to the Bank in regards to the account activity, before the Bank undertakes the transaction(s) and/or as may be required from time to time as will reasonably satisfy the Bank about the transaction(s) in terms of my/our declaration. I/we also understand that if I/we refuse to comply with any such requirement or make unsatisfactory compliance therewith, the Bank may refuse to undertake the transaction and shall if the Bank has reason to believe that any contravention/evasion is contemplated by me/us, report the matter to the regulatory/enforcement authority. I/we will be fully responsible for the consequences (if any) thereon.

याप्चे  सहि / छाप Thumb Print						
Thumb Print		Thumb Print		Thumb Print		
(R) दायाँ	(L) बायाँ	(R) दायाँ	(L) बायाँ	(R) दायाँ	(L) बायाँ	
<mark>श्रावेदको हस्ताक्षर</mark> Signature of Applicant _		आवेदको हस्ताक्षर _ Signature of Applicant		आवेदको हस्ताक्षर Signature of Applica	nnt	
गम Name		नाम _ Name		<b>नाम</b> Name		
बैंक प्रयोजनको लागिमात्र / 1. Checked with Bank's 3. ID Copies Verified wit	Customer List		Checked PE     4. Documents	P/Sanction List		
5. Introducer verified? Y	es/No, if No, waiver obtain	ed from				
		Low	Medium Approval	Hi Attached	gh	
<ul><li>7. Account Opened Dat</li><li>8. Signature Scanned by</li><li>Designation:</li></ul>			<ul><li>Signature Verif</li><li>Designation:</li></ul>	ned by:		
Date:	D D	M M Y Y Y	Date:	D D M	M Y Y Y	
9. Remarks, if any						
Account Opened by:		Checked by:		Appro	ved by:	
Name:		Name:		Name		
Designation:		Designation:		Design	nation:	
Date:		Date:		Date:		